公益財団法人大塚敏美育英奨学財団 2023 年度奨学生(大学推薦)の募集

2022. 10. 18

- 1 応募資格・・・以下のすべてに該当すること。
 - 1) 2023 年 4 月時点で<u>博士後期課程</u>に在籍、又は博士後期課程に進学を希望する博士前期課程 2年生で、在籍残期間が 1 年以上ある私費外国人留学生(在留資格「留学」)。
 - 2) 2023 年度 4 月以降、他奨学金を受給しない者。
 - 3) 工学(ただし医学・薬学に関連の深い分野に限る)を研究している者。
 - 4) 2023 年 4 月 1 日現在で満 38 歳以下の者。
 - 5) 日本語を学ぶ意欲のある者。
 - 6) 奨学期間中に合計 40 日以上日本を離れることのない者。
 - 7) 標準年限内での修了が見込める者。

※過去に大学推薦または直接応募で応募し不合格になったものは推薦対象外とする。(直接応募にて応募のこと)

Application documents written in English can be accepted, but the Japanese ability may affect to the selection. Please refer to the guideline of 'Japanese Proficiency' for more information.

- 2 支給額: 年額 200 万円、150 万円又は 100 万円 (財団選考委員会による評価に応じて決定)
- 3 推薦人数:1名
- 4 提出書類 (募集要項及び Q&A をよく読むこと)
 - 1) 奨学生応募チェックリスト (氏名、生年月日を記入。受付番号、チェック欄の記入は不要)
 - 2) 奨学生願書(A4 所定用紙、片面印刷 10 枚組、日本語又は英語自筆(英語の場合は各ページ毎に日本語訳を添付)、写真貼付)
 - ※「⑤外国人留学生担当部署」は記入不要
 - 3) 論文のコピー(該当者のみ)
 - 4) 在学証明書 (原本、募集開始日以降のもの)
 - 5) 住民票の写し(コピー不可、マイナンバー記載のないもの、募集開始日以降に発行したもの)
 - 6) 成績証明書(学部以降直近のものまで、成績評価係数を余白に鉛筆書きで記入)
 - 7) 私費外国人留学生身上書 (所定用紙)
 - 8) 家計状況申告書(所定用紙) ※8)および 9)は、2022 年 10 月以降に他の奨学金応募ですでに提出したことがある場合は不要。
 - 9) 推薦状 (指導教員により作成、厳封)

※9)は工学研究科より推薦が決まったら提出。

- 5 申請書類提出先: 工学部・工学研究科教務課国際交流係
- 6 締切日: 2022年11月4日(金)

2023年度募集要項(大学推薦)

奨学金制度の概要

1)奨学金給付額

年額200万円、150万円又は100万円

- ※当財団選考委員会による評価に応じて決定。他奨学金との併給不可。
- ※特に研究成果及び品行の優れた継続申請者(若干名)に年額250万円の給付を行うことがあります。
- ※学業成績が不良のとき、また法律を犯す行為だけでなく、倫理・道徳観念上、学生として不適切な行為があった場合は、給付額減額または給付停止となることがあります。

2)奨学期間

1年間(2023年4月~2024年3月)

- ※奨学期間中、所属大学に在学していることが条件です。なお、奨学期間は1年間ですが、継続申請を認めます(奨学期間 は最長、最終目標とする学位取得までの最短修業年限まで)。
- ※2022年度奨学生で、2023年秋に卒業予定の人は半年間の継続申請をすることができます。継続申請者と同様に申請書類を提出してください(給付額は「奨学金給付額」の年額の半分)。

3)申請者の区分

- 1. 新規申請者: 当財団から奨学金の給付を受けたことのない者
- 2. 継続申請者: 当財団から過去に大学推薦により奨学金を給付された者 ※ただし、継続申請は2022年に成果・進展のあった者に限り認めます。
 - ※過去に応募した際の願書を書き写した者は不採用とします。

4)給付停止の要件

- 1. 退学したとき
- 2. 奨学生が休学し、又は長期にわたって欠席したとき
- 3. 奨学生が原級にとどまったとき、又は卒業延期の恐れが生じたとき
- 4. けが、病気などのため成業の見込みがなくなったとき
- 5. 学業成績又は性行が不良となったとき
- 6. 奨学金を必要としない理由が生じたとき
- 7. 上記のほか、奨学生として適当でない事実があったとき
- 8. 在学校で処分を受け、学籍を失ったとき
- 9. その他奨学生としての資格を失ったとき

推薦対象者の資格 ※書類選考、面接、内定、認定式の時点で日本国外にいる人は推薦できません。

【医歯薬学系】

・博士後期課程に在籍する者及び博士後期課程への進学を希望する博士前期(修士)課程2年生(2023年4月時点)

- ・博士前期(修士)課程及び博士後期課程に在学する者
- 経営学に関連していれば経済学など幅広い分野が対象
- ・経営学の基盤ができていない発展途上国出身の留学生については「国際関係学分野」も対象に含む

【工学系】

- ・博士後期課程に在籍する者及び博士後期課程への進学を希望する博士前期(修士)課程2年生(2023年4月時点)
- ・人間医工学・生体材料工学、人間支援工学・医療福祉工学、生命情報学・計算科学、創薬に関わる研究等、医学・薬学に関連の深い分野の研究をしている者(研究分野の詳細はQ&Aをご覧ください)
- ※医学・薬学との関連(学会発表、論文などの実績を含む)が願書に明記されていない場合は選考対象外
- (1) 2023年4月1日時点で満38歳以下の私費留学生(在留資格が「留学」の者に限る)
- (2) 当財団が指定する大学院の正規課程に在学する者
- (3) 過去に大学推薦または直接応募で当財団に応募し不合格になったことがない者
- (4) これまで直接応募で当財団の奨学生として採用されたことがない者
- (5) 向学心に富み、学業優秀であり、品行方正である者
- (6) 独自性のある研究、革新的な研究に携わっている者
- (7) 財団に提出する書類(応募書類を含む)に対して指導教員などのしかるべき指導、チェックを受けられる者
- (8) 奨学期間中に合計40日以上日本を離れない者

- (9) 国際的視野を持ち、日本と各国の架け橋としてリーダーシップを発揮できる者
- (10) 学資の支弁が困難と認められる者
- (11) 当財団のイベントや奨学生のネットワークに積極的に参加し協力できる者
- (12) 日本語を学ぶ意欲のある者
 - ※英語で書かれた願書も受け付けますが、願書及び面接において日本語への意欲が見られない場合は減点します。
- (13) 研究成果をもって社会貢献を期する者
- (14) 上記(1)~(13)の資格及びその他当財団の定める条件を満たす者
 - ※標準修業年限内での修了が見込めない者は推薦不可
 - ※夜間・週末の授業のみ、通信制の留学生は推薦対象外
 - ※同じ研究室からの推薦は1人のみ

応募方法 申請サポートシステムを導入しています。願書他の「Web提出」と「郵送」の両方の手続きが必須です。

- 1)応募方法 ※詳細は4ページの「申請の流れ」をご覧ください。
 - 1. https://otsuka.yoshida-p.net/suisen/より申請サポートシステムへ入り、「申請の流れ」に従って基本情報を入力の上、PDFにした願書(推薦状は除く)、成績証明書、日本語訳(英語で願書を記入した場合のみ)をWeb提出してください。指定されていない書類(論文など)はアップロードしないこと。
 - ※推薦状を除く願書の全ページ(<u>写真のあるページはカラー</u>)がアップロードされていない場合は選考対象外となります。
 - ※Web提出する願書にも必ず写真を貼付すること。
 - ※願書は必ずスキャンしてPDFにすること(アプリなどで写真をPDFに加工したものは不可。横向き不可)。
 - ※入力した基本情報と願書の内容に差異がある場合は選考対象外となります(特に氏名と研究タイトルに注意)。

Web提出のやり直しはできません。よく確認の上、提出ボタンを押してください。

- 2.Web提出後に通知される受付番号を指定の5ヵ所(「申請の流れ STEP04」参照)に記入の上、応募書類をまとめて大学の担当者に提出してください。推薦状の入った封筒にも受付番号を書いてください。
- 3.大学のご担当者は以下の応募書類を取りまとめの上、事務局宛に郵送してください。
 - ※Web提出した願書と郵送した願書に差異がある場合は選考対象外となります。
 - ※提出された書類は、当財団の事業を遂行する目的以外には一切使用しません。
 - ※応募書類は返却しません。
 - ※必ず大学を通じて応募してください。応募者本人からの直接の問い合わせ・応募は受け付けません。

【送付先】 〒540-0021 大阪府大阪市中央区大手通3-2-27 大塚グループ大阪本社ビル 公益財団法人大塚敏美育英奨学財団 事務局

2)応募書類

- 1.該当の奨学生願書(A4サイズで片面印刷した当財団指定用紙を使用し、ホチキス留めはしないこと)
 - ※推薦状以外の書類はすべて<u>応募者本人が日本語または英語で手書きすること(黒インクのペンを使うこと。消せるペン・青インクのペンは使用不可)</u>

なお、英語で書かれた願書も受け付けますが、日本語訳の添付が必須です(日本語訳の不備、字数制限のあるページに対して日本語訳に字数が明記されていないものは選考対象外)。英語で願書を提出する場合は日本語訳についてのQ&Aを必ず参照してください。

- ※継続申請者は過去に応募した際の願書を書き写さないこと。前回の記述を一部でも書き写した者は選考対象外。 抱負や研究内容に変更がなかったとしても、必ず新たな表現で書き起こすこと。
- ※指導教員、大学担当者の適切なチェックを経ていないと思われる応募書類(願書の内容及び日本語訳を含む)を 提出した者は選考対象外とします。
- 2.推薦状(推薦者が自筆で署名の上、密封して提出すること。推薦状が英語の場合、日本語訳の添付が必須です。)
- 3.写真1枚(4.5×3.5cm、カラー、胸から上、正面で、応募前6ヵ月以内のものを願書に貼付のこと)
- 4. 成績証明書(履修科目、単位数、点数、評価及びその説明のあるもの。<u>合格、不合格の評価のみのものは不可。</u>段階評価 又は点数評価された直近の年のものを送付すること。成績が出ない旨の証明書は不可)
 - ※成績証明書は1年分必要なため、直近のものが半年分の場合はその前年のものも添付すること。
- 5.在学証明書(日本語で書かれた募集開始日以降のもの。コピー不可)
- 6.住民票の写し(募集開始日以降のもの。コピー不可。「国籍・地域」「在留資格等」が省略されたもの不可。マイナン バーが記載されたもの不可)

7. 奨学牛願書及び成績証明書のコピー4セット

※「1.奨学生願書」及び「4.成績証明書」をA4サイズで片面コピー(写真貼付の願書1枚目のみカラー)したものを1セットとして、4セット同封すること。なお、ホチキス留めはしないこと。

8.論文のコピー4セット(該当者のみ)

- ※出版済みの論文がある場合はそのコピーも4セット同封すること(両面コピーでホチキス留めし、自分の名前に赤ペンで下線を引くこと)。
- ※論文の右上に受付番号とカタカナで名前を書くこと。
- ※継続申請者は、昨年提出した論文は提出不要です。

3)締切日

Web提出: 2022年11月28日(月)17時

郵 送:2022年11月30日(水)15時(事務局必着)

選考、採用及び奨学金の給付について

1)選考

国籍の多様性も重視して選考を行います。選考は書類選考と面接によって行い、採用は選考委員会を経て理事会で決定します。

なお、面接は大阪または東京で2023年2月中に行います(予定)。

2)採用

3月末日までに採否を大学に通知します。

採用された場合、当財団指定の「確認書」の提出及び2023年7月28日(金)、29日(土)に開催する当財団認定式への出席が必須となります。確認書提出後は、他の奨学金等を受給する目的で当奨学金を辞退することはできません。

3)奨学金の給付

原則として年間給付額を2回に分けて、8月と12月の一定日に本人名義の口座に直接振り込みます。

また、研究や日本語学習、国際理解に役立つ本を買う費用として図書費を給付します(金額は1万円程度を予定しています)。図書費で購入した本の読書レポートを提出していただきますので、予めご了承ください(11月頃予定)。

※半年間の継続申請採用者の奨学金の給付時期、認定式への出席については別途定めて該当者に連絡します。図書費の給付は行わない予定です。

特徵

この奨学金の特徴は次の通り

- (1) 奨学金は給付とし、返済の義務はありません。(虚偽の申告をした場合はこの限りではありません。)
- (2) 奨学生の卒業後の就職、その他一切については本人の自由とします。

奨学生の義務

奨学生は以下に定める義務を履行する必要があります。

- (1) 奨学生は、募集要項に規定された内容を遵守し、資格条件に抵触することがあれば速やかに届け出ること
- (2) 次のいずれかに該当する場合は、直ちにその旨を代表理事に届け出ること
 - 1. 休学、復学、転学又は退学したとき
 - 2. 停学その他の処分を受けたとき
 - 3. 氏名、住所その他重要な事項に変更があったとき
 - 4. 留年又は卒業延期の恐れが生じたとき
- (3) 以下の書類を代表理事に提出すること
 - 1. 在学証明書及び生活状況報告書
 - 2. 成績証明書
- (4) 当財団主催の行事に参加すること
- (5) 奨学期間終了後も定期的に当財団に近況を報告し、卒業生のネットワークに参加すること

STEP 01



マイページへ ログイン

- 申請サポートシステム(https://otsuka.yoshida-p.net/suisen/)のトップページ右上の「マイページログイン」ボタンをクリックします。
- ログインIDとパスワードを入力し、「マイページ」にログインします。

STEP 02



申請書類の 準備

- 「申請者基本情報」を入力します。
- ※ 願書に書いたことと同じことを入力すること。入力した基本情報と願書の内容に差異がある場合は選考対象外となります。
- ② 「奨学生願書(手書きしたもの)」と「成績証明書」をアップロードします。 (願書が英語の場合は、日本語訳もアップロードします。<u>願書と日本語訳は別々のPDFファイルにし、</u> それぞれ「奨学生願書」「日本語訳」欄にアップロードしてください。)
- ※ 願書は必ずスキャンしてPDFにすること(アプリなどで写真をPDFに加工したものは不可。 横向き不可)
- ※「願書」欄には、論文など願書以外のものをアップロードしないこと
- ※「成績証明書」欄には、成績証明書以外のものをアップロードしないこと
- ※ 英語で願書を書いた場合のみ日本語訳をアップロードすること(1~3ページについても 英語で記入した部分は日本語訳が必須です)。「日本語訳」欄に日本語訳以外のものを アップロードしないこと
- ※ 保存、アップロードした各書類は「PDF表示」ボタンから確認できます。 (「提出」ボタンを押すまでは、申請受付期間であれば何度でも編集、アップロードが可能です。)
- ※ 写真を貼付していない願書は選考対象外です。

ostep 03

Web提出

申請者基本情報の内容が確定し、申請書類がすべて揃ったら、マイページの「提出」ボタンをクリックします。

- ※ 願書の全ページ(写真のあるページはカラー)と必要書類がすべてアップロードされていることを確認してください。
- ※ページ順に並んでいない願書、ページの向きが正しく揃っていない願書は選考対象外です。
- ※ 推薦状、住民票、在学証明書はWeb提出しないでください。
- ※ Web提出のやり直しはできません。「PDF表示」ボタンから、アップロードしたファイルをもう一度確認の上、提出ボタンを押してください。

Web提出完了·受付番号発行

STEP **04**



提出準備

Web提出後に通知される受付番号を以下の5ヵ所に記入してください。例)23-S1

- 1. チェックリストの右上の受付番号記入欄
- 2. 奨学生願書1ページの左上の受付番号記入欄
- 3. 成績証明書の右上(成績証明書には受付番号に続けてカタカナで名前も記入すること)
- 4. 在学証明書の右上
- 5. 住民票の右上
- ※ 受付番号を記入していない願書は選考対象外です。

5TEP 05 担当者へ提出

- チェックリストに従いすべての申請書類が揃っていることを確認してください。
- 申請書類を大学の担当者に提出してください。
- ※ 経営系/医薬系、工学系で推薦状が違いますのでご注意ください。
- ※ 推薦状は密封のまま提出してください(封筒に受付番号が書かれていることを確認してください)。開封された推薦状は無効です。
- ※ 大学のご担当者は、応募書類をお取りまとめの上、事務局宛に郵送してください。
- ※ Web提出した願書と郵送した願書に差異がある場合は選考対象外となります。



推薦対象者の資格に関するQ&A

□ 国籍の制限はありますか?

A 国籍の制限はありません(ただし、日本国籍を 有する者を除く)。

Q 年齢制限はありますか?

A 2023年4月1日時点で満38歳以下の人が対象です。

Q 在留資格が「留学」以外の学生も 推薦できますか?

▲ 推薦できません。

Q 研究生も推薦できますか?

A 研究生は推薦できません。非正規留学生は対象外です。

過去に直接応募で採用されたことがある 人や応募したことがある人は、推薦できますか?

A 過去に直接応募で応募したことがある人は 合否にかかわらず推薦できません。4月から 募集を開始する「直接応募」で応募してくださ い。

Q 経営学専攻でなければ 推薦できませんか?

経営学に関連していれば経済学、データサイエンスなど幅広い分野が対象となります。また、経営学の基盤ができていない発展途上国出身の留学生については「国際関係学分野」も対象に含まれます。

Q | 工学系の研究科に在学している人は | 推薦できますか?

推薦できますが、「医学・薬学に関連の深い工学分野」を研究している人に限ります。願書に医学・薬学にどう関連するか、どう応用できるかを必ず明記してください。関連が不明確な場合は選考対象外となります。

【対象となる分野の例】

•人間医工学

(検査・分析機器の開発、生体材料工学、光学機器開発、治療・診断等の医用システム、医療・薬学・バイオ等の研究開発を支援する機械開発など)

・人間支援工学・医療福祉工学 (健康福祉工学、人間支援工学、看護・介護 工学、産業用を除く人間支援ロボット工学、リ ハビリテーション工学など)

・生命情報学・計算科学 (ゲノム統計解析など)

・創薬に関わる研究

Q 他奨学金を受給している人は 推薦できますか?

奨学期間にかかる奨学金の受給が決定して いる人は推薦できません。

Q | 来日前の2023年4月入学確定者は 推薦できますか?

> 推薦できません。願書とともに在学証明書、住 民票の提出が必須のため、推薦時点で日本に いる人が対象です。

提出書類に関するQ&A

2023年4月入学確定者は Q 推薦できますか?

推薦できますが、原則として2023年4月に同 大学で学部→修士(経営学のみ)、又は修士→ 博士に進学する人及び研究生から正規課程 に入学する人に限ります。ただし、4月からの 指導教員が被推薦者と面談を重ねているな ど、十分な認識をもって推薦状を書ける場合 のみ推薦対象となります。必ず入学を証明す る書類のコピーを添付してください。

丁学系については、博士後期課程への進学を 強く希望し準備を進めている博士前期(修士) 課程2年生(2023年4月時点)も推薦できます。

2023年秋に卒業する人は 推薦できますか?

推薦できません。奨学期間(2023年4月から 2024年3月まで)在学している人のみが対象 です。ただし、2022年度の奨学生は卒業まで の半年間の継続申請をすることができます。

長期履修生や標準修業年限を越えている Q 人は推薦できますか?

長期履修生や標準修業年限を越えている人 (オーバードクターを含む)、標準修業年限内 での修了が見込めない人は推薦できません。 採用されてから卒業延期となった場合は採用 が取り消されます。

交換留学をする予定がある人は Q 推薦できますか?

交換留学、帰省、旅行、日本国外からオンライン 授業を受けている等で奨学期間中に合計40 日以上日本を離れる(生活のベースが日本に ない状態)予定がある人は推薦できません。

奨学生願書は どのように入手できますか?

願書は郵送したものをコピーするか、大学担 当者にメールで添付したものをプリントアウト して使用してください。当財団ホームページか らはダウンロードできません。

新規申請と継続申請、医薬系と経営系で願書 が異なりますので注意してください(工学は 医薬系の願書、工学用の推薦状を使用するこ と)。誤った願書で応募した場合は選考対象外 となります。

願書は手書きでなくても 応募できますか?

応募者本人が手書きで記入してください。タイ A プした願書や代筆が含まれたもの、消せるペ ンで記入したものは選考対象外です。

所属機関については、いつ時点の情報を Q 記入すればいいですか?

所属機関・学年他、学業・生活面の各項目につ いては、申請時点の状況を正確に記入してく ださい。ただし、2023年4月に進学が決定し ている人のみ、所属機関・学年等は2023年4 月時点について記入してください。

奨学生願書及び成績証明書のコピー、 論文のコピーはどのようにして 提出すればいいですか?

奨学生願書及び成績証明書はA4サイズで片 面コピー(写真貼付の願書1枚目のみカラー) したものを1セットとして、4セット同封してく ださい。英語で願書を記入した場合は日本 語訳も4セットコピーし、添付してください。 チェックリスト、在学証明書及び住民票並びに 推薦状のコピーは不要です。なお、ホチキス留 めはしないでください。

出版済みの論文がある人は、両面コピーして ホチキス留めしたものを4セット同封してくだ さい(最初のページの自分の名前に赤ペンで 下線を引き、右上には受付番号と、カタカナで 名前を書くこと)。継続申請の人は、2021年 12月以降に掲載(決定)された論文のみ提出 してください。









Q&A

Q | 奨学生願書④「学歴・職歴」は どのように記入すればいいですか?

A

母国の最終学歴から現在までの経歴(日本語学校や研究生等含む)を、上から順に時系列で空白期間がないように記入してください。職歴がある場合は具体的に記入してください。

記入例)

2013	9	~	2017	8	○○大学 △△学部 ××学科
					(中国○○省△△市) 株式会社○○○ 研究開発職
2017	9	~	2020	8	(中国〇〇省△△市)
2020	10	~	2021	3	☆☆☆日本語学校(東京)
2021	4	~	2022	3	○○大学大学院 △△研究科 研究生
2022	4	~			○○大学大学院 △△w研究科 一貫制博士課程

入学したばかりで、在籍する大学院の 成績証明書がありません。その場合、大学 の時の成績証明書で応募できますか?

A

卒業した大学の成績証明書で応募できます。

Q 成績証明書は原本でなく、 コピーでもいいですか?

A

コピーで応募できます。

Q 母国語で書かれた成績証明書で 応募できますか?

Α

日本語又は英語表記の成績証明書の取得が 困難な場合は、母国語で書かれた成績証明書 で応募できます。なお、募集要項に記載の通 り、履修科目、単位数、点数、評価及びその説 明のある直近の年のものを提出してください (合格、不合格の評価のみのものは不可)。成 績証明書は1年分必要なため、直近のものが 半年分の場合はその前年のものも必ず添付し てください。

Q | 11月30日(水)の締切は消印日ですか、 | 到着日ですか?

11月30日(水)15時事務局必着です。郵送以 外は受け付けません。

A

Α

なお、当財団ホームページの申請サポートシステムからのWeb提出期限は11月28日(月) 17時ですので注意してください。必ずWeb提出後に応募書類を郵送してください。

Q 英語で書いた願書は 受け付けていますか?

受け付けますが、英語で記入された部分は固有名詞も含めすべて日本語訳の添付が必須です。その場合も、願書への英語での記入は必ず応募者本人が手書きで行ってください。なお、日本語で記入できる部分は日本語で記入してください。

日本語訳は手書きである必要はなく、様式は問いませんが、願書の各ページに対応させてください。両面は不可です。不自然で意味の通らない訳、誤訳、大幅な訳漏れ、原文にない内容が訳に入っている等の日本語訳の不備は選考対象外となりますので、注意してください。「将来の抱負(「将来の抱負とこの1年の進捗」)」「研究内容(「研究について、この1年の進捗と来年の研究計画」)」「過去1年の成果及び活動」については必ず日本語訳の字数を明記し、字数制限を守ってください。

英語で記入する際、願書のマス目のある「将来の抱負(将来の抱負とこの1年の進捗)」「研究内容(研究について、この1年の進捗と来年の研究計画)」「過去1年の成果及び活動」はどのように記入したらいいですか?

Α

Q

マス目を無視して記入してください。英語の字数については問いませんが、日本語訳については必ず字数制限を守り、字数を明記してください。

日本語能力に関するQ&A

日本語のレベルに関わらず 応募できますか?

Α

応募できます。ただし、在日期間に比しての日本語能力は、合否に影響を及ぼす可能性があります。また、面接で日本語を一言も話さないなど、日本語に対する消極的な態度は評価にマイナスとなります。

英語で面接を受けることはできますか?

原則、面接は日本語ですが、在日期間が短い 人は英語での面接も可能です。

ただし、日本語で願書を提出した場合は、日本

語での面接になります。英語での面接は認め

ませんので、<u>必ず応募者が使用可能な言語で</u> 願書を記入してください。

英語で面接を受ける場合も、簡単な自己紹介など日本語で話す努力をした場合はその姿勢を評価します。

Q

「過去1年の成果」が特にない場合は どうしたらいいですか?

A

学会発表・論文投稿だけでなく、学業面の成果や社会貢献活動等を含めて、1年間の成果及び進展について記入してください。成果及び進展が乏しい場合は応募できません。

Q

他奨学金と併給できますか?

併給できません。

国立研究開発法人科学技術振興機構(JST)の「次世代研究者挑戦的研究プログラム」、文部科学省の「科学技術イノベーション創出に向けた大学フェローシップ創設事業」他、同様のプログラム/プロジェクトに基づく給付金との併給はできません。



研究奨励費、研究専念支援金などの名称にかかわらず、使途(研究に直接必要な物品の購入費用など)が指定されていないもの、生活費にあてられるものはすべて奨学金とみなします。



「他奨学金・研究助成金の併願状況」の受給状況について、1回のみ支給される場合などはどのように記入すればいいですか?

Web入力時は「年額」を選択して給付の総額を入力してください。願書には、空いているスペースに「1回のみ」など、内容がわかるように記入してください。



その他の項目についても説明が必要な場合は、願書の空いているスペースに内容を記入し、目印として付せんをつけてください。

Q

受付番号を書く5ヵ所とはどこですか?



募集要項または申請システムの「申請の流れ STEP04」を参照してください。また、5ヵ所に 加えて推薦状の入った封筒にも受付番号を書 いてください。

Q&A

その他のQ&A

Q 申請サポートシステムでの基本情報入力 やWeb提出は誰が行いますか?

原則として応募者本人が行ってください。申請 サポートシステム内の情報は日本語と英語が 併記されています。大学のご担当者などにサ ポートしていただいてもかまいません。

○ 受付番号がわからないのですが?

△ 受付番号はWeb提出完了時に発行されます。

Q Web提出したら、 応募手続きは完了ですか?

> 書類の指定の5ヵ所(「申請の流れ STEP04」参照)に受付番号を記入し、応募書類をすべて揃えて、大学の担当者に提出してください。 指定の5ヵ所に加えて推薦状の封筒にも受付番号を書いてください(大学のご担当者は、応募書類をお取りまとめの上、事務局宛に郵送してください)。

> まだ応募手続きは完了していません。各申請

Q | アルバイトなどの収入は合否に | 影響ありますか?

TAやRA、アルバイトなどの収入や研究助成金の受給は合否に影響はありません。ただし収入と支出の明細が記入されていない、収支が合わないなど願書からどのように学費や生活費を賄っているか読み取れない場合、又は合理的な説明がなされていない場合は選考対象外となりますので、現状を正確に記入してください。

○ 面接はいつ、どこでありますか?

2023年2月中に大阪または東京で行います (予定)。こちらで指定した日時に会場へお越 しください。

○ 面接の連絡はいつ来ますか?

Α

Α

A 1月末までにメールで大学の担当者に連絡します。

継続申請の場合も新規申請と同じように 応募書類をすべて揃えて提出しなくては いけませんか?

継続申請の場合も新規で応募した時と同様に、すべての応募書類を揃えて事務局宛に提出してください。半年間の継続申請を希望する人も同様です。

掲載のQ&A以外のご質問は、事務局までお問い合わせください。

財団の概要

設立年月日

2007年3月6日 「財団法人 大塚敏美育英奨学財団」 設立

2012年4月1日 「公益財団法人 大塚敏美育英奨学財団」 移行登記

設立の趣旨

わが国においては、近年少子高齢化が著しくなり今後更にこの傾向が加速するものと思われ、若年の有能な人材の育成が強く望まれております。一方、わが国と経済、教育及び文化において深く結びついているアジア・アラブ・アフリカ地域等の開発途上国においては、若年層人口は増加傾向にあるものの、わが国等の先進国における大学等の高等教育機関で学び研究するものは限られ、また留学中の経済的基盤は不十分な状況にあると思われます。

このようなわが国と開発途上国の置かれている状況と今後の互恵の益々の発展が必要な現状に鑑み、アジア・アラブ・アフリカ地域等から、わが国の大学及び大学院に留学し、医学、薬学、栄養学、体育学及び経営学を専攻する留学生に対し、奨学助成することは有意義であるものと考え、2007年に財団法人大塚敏美育英奨学財団を設立致しました。

出捐者・大塚敏美プロフィール

当財団は大塚グループ創業者一族の大塚敏美から私財の提供を受けて設立されました。

大塚敏美は1922年12月24日に徳島県鳴門市で生まれ、昼夜を問わず懸命に働く両親の下で、幸せな子供時代を過ごしました。1950年に父・武三郎が設立した大塚製薬工場に入社してからは、会社の事務はもちろん、社員寮の世話に至るまで責任を持って働く一方、日常生活では日々質素倹約し、節制に努めていました。晩年になり、何か世の中のお役に立てることがしたいと、長年に亘って蓄えた私財の提供を申し出ました。こうして2007年、大塚グループの発展を長年に亘りご支援いただいた海外地域からの留学生に対して奨学金を給付し、将来を担う人材の育成に寄与するという目的で、「財団法人大塚敏美育英奨学財団」が設立されました。

財団法人の理事に就任してからは、毎年の奨学生認定式で長年の人生経験を通じて、「学ぶことのすばらしさ」 「困難を乗り越えることの大切さ」を奨学生に語りかけてきました。礼儀正しく謙虚な人柄で、誠実さを貫き、 2011年5月3日、清らかな88歳の生涯を全ういたしました。

大塚敏美の思いは現在も当財団の事業の中に生き続けています。

目的

日本国内の大学及び大学院に在学する有能な外国人留学生に対しての奨学援護を行い、もってわが国と世界の国々との国際親善と国際理解を担う有能な人材を育成することにより、わが国と世界の国々との学術、文化、教育の相互発展及び友好の発展に寄与することを目的としています。

事業

- 1. 日本国内の大学及び大学院に在学する有能な外国人留学生に対する奨学金の給付
- 2. 奨学金の給付を受ける留学生に対する生活指導及び助言
- 3. その他この法人の目的を達成するために必要な事業

Scholarship Guide for fiscal 2023 (University Recommendations)

Scholarship Program Overview

1) Amount of scholarship

Annual sum of ¥2.0 million. ¥1.5 million or ¥1.0 million.

- * Determined on the basis of evaluations by our selection committee. Recipients must not be receiving any other scholarships concurrently.
- * An annual sum of ¥2.5 million may be awarded to a small number of renewing applicants demonstrating excellent research performance and personal integrity.

Note: A scholarship recipient's failure to make satisfactory academic progress or any unethical or immoral behavior or illegal act by the recipient may result in a reduction or withdrawal of his/her scholarship.

2) Period covered by scholarship

One year: From April 2023 to March 2024

- * Recipients must be enrolled in their university for the entire period covered by the scholarship. Recipients may apply for a renewal of their scholarship in subsequent years, up to the minimum total number of years required for completion of the final degree they aim to complete.
- * Fiscal 2022 recipients scheduled to graduate in fall 2023 may apply for a renewal of half a year, in which case they should submit the same application documents as other renewing applicants (if they are successful, the scholarship amount will be one half of the "amount of scholarship" shown above.)

3) Applicant categories

- 1. New applicants: Applicants who have not previously received a scholarship from the Foundation
- 2. Renewing applicants: Applicants who have previously received a scholarship from the Foundation by university recommendation
 - * We accept only those who had enough achievements and advancements over the past one year.
 - * Copying of the past application materials will cause you to be disqualified.

4) Grounds for withdrawal of scholarship support

- (1) The scholarship recipient withdraws from school.
- (2) The recipient takes a leave of absence from school or does not attend classes for an extended period.
- (3) The recipient fails to advance toward his or her degree or is at risk of failing to meet graduation requirements.
- (4) The recipient is not expected to graduate due to injury or illness.
- (5) The recipient fails to make satisfactory academic progress or engages in unethical behavior.
- (6) Circumstances render the scholarship unnecessary.
- (7) Circumstances other than the above arise that disqualify the recipient.
- (8) The recipient is expelled from school for disciplinary reasons.
- (9) The recipient otherwise ceases to meet scholarship criteria.

Eligibility for Recommendation

*Those who are not in Japan at the time of screening, interview, announcement of interview outcomes, or certification ceremony are ineligible for recommendation.

Medicine/Dentistry/Pharmacology:

• Applicants must be enrolled in a doctoral program or be enrolled in the second year of a master's program (as of April 2023) and seeking to advance to a doctoral program.

Business Administration:

- Applicants must be enrolled in a master's program or a doctoral program.
- Any field broadly related to business administration is acceptable, including economics.
- For students from developing countries where business administration is not an established discipline, "international relations" is also acceptable.

Engineering:

- Applicants must be enrolled in a doctoral program or be enrolled in the second year of a master's program (as of April 2023) and seeking to advance to a doctoral program.
- Applicants must be undertaking research in a field directly relating to medicine/pharmacology, such
 as human medical engineering, biomaterials engineering, human assistive technology, medical care
 and welfare engineering, bioinformatics, computational sciences, or drug discovery (please see the
 FAQ for more details regarding research areas).

- * Applicants will be disqualified unless the relationship with medicine/pharmacology (including conference presentations, research papers, and other achievements) is clearly stated in the Scholarship Application Form.
- (1) Applicants must be self-supporting international students residing in Japan with "college student" status and must be 38 years old or younger as of April 1, 2023.
- (2) Applicants must be enrolled in an official degree program at a graduate school designated by the Otsuka Toshimi Scholarship Foundation.
- (3) Applicants must not have applied unsuccessfully to the Foundation in the past, either by direct application or university recommendation.
- (4) Applicants must not have previously been selected by the Foundation as a scholarship recipient through direct application.
- (5) Applicants must be highly motivated, possess an outstanding academic record, and demonstrate personal integrity.
- (6) Applicants must be involved in creative or innovative research.
- (7) Applicants must be able to have their supervising professor or other person provide appropriate guidance and pre-checking of the documents they submit to the Foundation (including application documents).
- (8) Applicants are not permitted to leave Japan for 40 or more days in total during the period covered by the scholarship.
- (9) Applicants must have an international perspective and demonstrate the ability to lead and serve as a bridge between Japan and other countries.
- (10) Applicants must demonstrate a need for financial aid.
- (11) Applicants must give full support and cooperation to events held by the Foundation and must contribute to building network between scholarship recipients.
- (12) Applicants must be motivated to study the Japanese language.
 - * The Scholarship Application Form may be completed in English, but selection points will be deducted if the Scholarship Application Form and interview reveal no motivation to study Japanese.
- (13) Applicants must be committed to contributing to society through their research.
- (14) Applicants must meet the requirements specified in (1) to (13) above and other requirements stipulated by the Foundation.
 - * Those who are unlikely to complete their studies within the standard period for completion are ineligible for recommendation.
 - * Those who have classes only at night or over weekends, or who are enrolled in a correspondence education program are ineligible for recommendation.
 - * Only one person can be recommended from the same laboratory.

Applications

We have introduced an Application Support System. <u>Applicants must complete online submission then mail the</u> original documents to the Foundation.

- 1) How to apply *For more information, refer to the "Application Process" section.
 - Go to https://otsuka.yoshida-p.net/suisen/ and enter the Application Support System. Follow the
 instructions under "Application Process" to enter your basic information and submit your Scholarship Application Form (excluding letter of recommendation), academic transcript, and Japanese
 translation (only if you completed the application form in English) as PDF files. (Do not upload papers or other undesignated documents.)
 - * Lack of pages or necessary documents will cause you to be disqualified. (The page with photograph should be scanned in colors.)
 - * Be sure to attach a photograph to the Scholarship Application Form you submit online.
 - * Be sure to use a scanner to digitize your application form as a PDF file. (We do not accept PDFs created from photographs using smartphone applications and the like. Do not scan using horizontal [landscape] orientation.)
 - * You will be disqualified if there are any differences between the content of the Scholarship Application Form and the basic information you entered. (Special attention should be paid to the applicant's name and research title.)

You cannot cancel your online submission, so please be cautious when making online submission.

- 2. Write the reference number issued after online submission in the required five spaces (refer to STEP04 of the "Application Process" section) on your application documents, and submit the documents to the staff in charge at your university. In addition to these five spaces, you must also write the reference number on the envelope containing your letter of recommendation.
- 3. The university staff should collate the application documents shown below and send them to the Foundation Office by mail.
 - * You will be disqualified if there are any differences between the content of the Scholarship Application Form you submitted online and the one sent to the Foundation by mail.
 - * Documents submitted will not be used for any purpose other than the business of the Foundation.

* The documents will not be returned to applicants.

* Please be sure to apply through your university. The Foundation does not handle inquiries and applications directly from applicants.

[Address]

Otsuka Toshimi Scholarship Foundation Office Otsuka Group Osaka Headquarters Building 3-2-27 Otedori, Chuo-ku, Osaka 540-0021, Japan

2) Application materials

1. Scholarship Application Form for your application category (Use the form designated by the Foundation, printed on a single side on A4 size paper. Please leave pages unstapled.)

* All documents other than the letter of recommendation must be handwritten in Japanese or English by the applicant (Use pens with black ink. Do not use erasable pens nor pens with blue ink). Applications completed in English must be accompanied by a Japanese translation (those submitted without complete and accurate Japanese translation will be disqualified. You will also be disqualified if the Japanese translation fails to indicate the character counts of the sections that have predetermined character limits). If you are to submit the applications in English, make sure to read parts explaining about Japanese translation in our Application FAQs.

Renewing applicants must not copy from a Scholarship Application Form submitted for a previous

application.

You will be disqualified if you copy any material from a previous application. Even if there has been no change in your future aspirations and research subjects, you should re-write your application in new words.

- * Applicants submitting application documents (including the contents of the Scholarship Application Form and Japanese translations) that appear not to have been checked appropriately by their supervising professor or university staff member shall be disqualified.
- 2. Letter of recommendation duly signed by the recommender (<u>the signature must be handwritten</u> and not typed) and placed in <u>a sealed envelope</u> for submission (<u>letters written in English must be accompanied by a Japanese translation</u>).
- 3. Color photograph: 4.5 cm x 3.5 cm photo showing the applicant facing forward from the chest up, taken no longer than six months ago (Paste the photo to the application form.)
- 4. Academic transcript: Most recent transcript, with course titles, credits earned, grades or other evaluations of student performance, and explanations of what the evaluations mean. (Pass/fail records alone are not acceptable.) Send a transcript current as of the most recent year for which level evaluations or grade evaluations were made. A statement of reasons for not having grades in the institution currently attended is not acceptable.
 - * At least one year's worth of academic transcripts are required. If your most recent transcript only covers half a year, submit the one from the previous year as well.
- 5. Student registration certificate (in Japanese) issued on or after the call for applications is made. Photocopies are not acceptable.
- 6. Certificate of residence: Official copy of full record issued on or after the call for applications is made. Photocopies, records that do not show "Nationality/Region" and "Status of Residence, etc.," and records that include an Individual Number (as nicknamed "My Number") are not acceptable.
- 7. Four sets of copies of your Scholarship Application Form and academic transcript
 - * One set = a copy of the Scholarship Application Form (1 above) and the academic transcript (4 above), single-sided, on A4 size paper (use color copying for the page with your photograph attached). Enclose four of these sets. Leave them unstapled.
- 8. Four copies of your research papers (if applicable)
 - * Published research papers: Make sure to enclose them (double-sided, stapled, your name in the list of authors underlined with pens with red ink).

- * Write your reference number and your name in Katakana at the upper right-hand corner of the first page of your papers.
- * For renewing applicants, there is no need to submit the research papers you have already submitted to the Foundation last year.

3) Application deadline

Online submissions: Monday, November 28, 2022, 5:00 p.m.

Submissions by mail: Must arrive at the Foundation Office no later than Wednesday, November 30, 2022, 3:00 p.m.

Screening Process, Selection, and Scholarship Payments

1) Screening process

We take diversity of nationality into consideration in our screening process. The screening process involves reviewing the application documents and interviewing candidates.

Scholarship recipients will be chosen by the Foundation's selection committee, with decisions finalized by the Board of Directors.

The interview portion of the process will be conducted in Osaka or Tokyo by the end of February, 2023 (tentative).

2) Selection

Outcomes of the selection will be communicated to universities by the end of March. Attendance at the certification ceremony planned on Friday, July 28 and Saturday, July 29, 2023 and submission of a Letter of Agreement are compulsory for official certification as a scholarship recipient. Recipients are not permitted to withdraw from the scholarship for the purpose of receiving another scholarship or grant at any time after submission of the Letter of Agreement.

3) Scholarship payments

Scholarship payments are generally made twice annually on predetermined dates in August and December. Payments will be deposited directly into the recipient's designated bank account.

Moreover, you will also receive a book purchase grant toward the cost of purchasing books useful in your research, Japanese language studies, and international understanding (the expected grant amount is approximately 10,000 yen). Please be aware that you will be required to submit a Reading Report (in around November) on all books purchased using the book purchase grant.

* Renewing applicants selected to receive the scholarship for a further half-year will be contacted separately regarding the timing of their scholarship payments and attendance at the certification ceremony. The Foundation plans not to provide such applicants with book purchase grants.

Scholarship Type

- 1. The Otsuka Toshimi Scholarship is awarded with no obligation of repayment (except when false declaration is made).
- 2. The Otsuka Toshimi Scholarship is free of any conditions related to post-graduation activities, including employment.

Obligations of Recipients

Scholarship recipients are expected to fulfill the following obligations:

- (1) Comply with all rules stated in the Scholarship Guide and inform the Foundation promptly if they cease to satisfy any of the conditions for granting the scholarship.
- (2) Promptly notify the Representative Director of the Foundation if any of the following occurs:
 - i. Leave of absence, reinstatement, transfer or withdrawal from school
 - ii. Suspension or other disciplinary action
 - iii. Change in name, address or other important personal information
 - iv. Likelihood of repeating a year of study or not being able to graduate within the standard period for completion
- (3) Submit the following documents to the Representative Director of the Foundation:
 - i. Student registration certificate and a report on living condition
 - ii. Academic transcript
- (4) Participate in events held by the Foundation.
- (5) Even after graduating, participate actively as an alumni and keep the Foundation updated of your current status.

Application Process





Log in to your MyPage account

- Click the "Log in to your MyPage account" button in the top right-hand corner of the top page of the Application Support System (https://otsuka.yoshida-p.net/suisen/).
- 2 Enter your login ID and password to log in to your MyPage account.





Prepare your application documents

- Enter the basic information.
- * Please enter the exact information as written in your application form. Your application will be disqualified if there is any difference between the basic information and the entry contents of your application form.
- 2 Upload your Scholarship Application Form (handwritten) and academic transcript. (If the application form is written in English, please upload a Japanese translation as well. Submit the application form and the Japanese translation in different PDF files, and upload them respectively to the "Scholarship application form" and "Japanese translation" sections.)
- *Be sure to use a scanner to digitize your application form as a PDF file. (We do not accept PDFs created from photographs using smartphone applications and the like. Do not scan using horizontal [landscape] orientation.)
- * Do not upload any documents (such as papers) other than your application form to the "Scholarship application form" section.
- * Do not upload any documents other than your academic transcript to the "Academic transcript" section.
- * Upload the Japanese translation of your application form only in the case where you have written your application in English. (All English entries of the application form; including that of page 1 to 3, must be accompanied by a Japanese translation.) Do not upload any documents other than Japanese translations to the "Japanese translation" section.
- * You can check to see which documents you have saved and uploaded by pressing the "Display PDF" button. You may also edit your application details and upload documents as many times as you like before pressing the "Submit" button.
- * The application form without your photograph will be disqualified.



After you have verified your basic information and uploaded all of the necessary application documents, click the "Submit" button on MyPage.

- * Please make sure that you have uploaded all the pages of Scholarship Application Form (pages containing photos should be uploaded in colors) and other required documents.
- * Your Application Form will be disqualified if it is not collated in the correct order or if any of the pages is aligned in the wrong direction.
- * Letters of recommendation, certificate of residence and student registration certificate must not be submitted online.
- * You cannot cancel your online submission. Click the "Display PDF" button and check once more through the PDF you uploaded, before clicking "Submit."

Online submission completed / Reference number issued



Prepare documents for submission

Write your reference number (issued after the completion of online submission) in the following five locations.

Example: "23-S1"

- 1. Checklist: Reference number column in the upper right-hand corner
- 2. Scholarship Application Form: Reference number column in the upper left-hand corner of page 1

Upper right-hand corner of each of the following documents:

- **3.** Academic transcript (In this section, you must write your reference number and your name in Katakana.)
- 4. Student registration certificate
- 5. Certificate of residence
- * The application form without the reference number will be disqualified.



Submit documents to the contact person at your university

- ① Use the checklist to confirm that all of the application documents are ready.
- Please submit your application documents to the contact person at your university.
- * Please note that the letter of recommendation format for engineering is different from the format for business administration and medical fields.
- * The letter of recommendation must be submitted in a sealed envelope (make sure that your reference number is written on the envelope). Opened letters of recommendation will not be accepted.
- * The contact person is kindly requested to collect the application documents and send them by mail to our office.
- * Your application will be disqualified if there is any difference between the application form submitted online and the one mailed to the Foundation Office.

Application FAQ

Eligibility for Recommendation

Q

Are there any restrictions on nationality?



No, there are no restrictions on nationality. (However, those with Japanese nationality are not eligible.)

Q

Is there an age limit?



You must be 38 years old or younger as of April 1, 2023.

Q

Can I be recommended even if my status of residence in Japan is not College Student?



Only those with College Student status may be recommended.

Q

Can research students also be recommended?



No, research students cannot be recommended. You must be currently enrolled as a regular student to be eligible.

Q

Can I be recommended if I have previously applied or been selected for the scholarship through direct application?



No, those who have applied by direct application in the past cannot be recommended, regardless of whether or not they were successful. Please apply through the direct application process: the application period begins in April.

Q

Can I be recommended if I am not majoring in business administration?



Eligibility extends to a broad range of fields related to business administration, including economics and data science. If you are from a developing country where business administration is not an established discipline, "international relations" is also acceptable.

Q

Can I be recommended if I am enrolled in an engineering-related graduate school?

You can be recommended if your studies are in an area "directly related to medicine/pharmacology."

Eligible areas include, for example:

Human medical engineering such as development of testing/analysis devices, biomaterials engineering, development of optical devices, medical systems (therapy/diagnosis), and development of mechanical aids for research and development in areas such as medicine, pharmacology, and biosciences;



- Human assistive technology and medical care and welfare engineering, such as health and welfare engineering, human assistive technology, nursing and care engineering, nonindustrial assistive robotics, and rehabilitation engineering;
- Bioinformatics and computational sciences, such as genomic data analysis;
- Drug discovery.

In your Scholarship Application Form, please be sure to state clearly how your studies are related and applicable to medicine/pharmacology. You will be ineligible if the relationship is unclear.

Q

Am I eligible to be recommended even if I already have a scholarship from another organization?



No, you cannot be recommended if you have already been awarded another scholarship valid during the period covered by this scholarship.

Q

Can I be recommended if I have secured admission for April, 2023 but am yet to arrive in Japan?



No, you cannot. You need to submit a student registration certificate and certificate of residence together with your application, so you must be in Japan at the time of recommendation.



Can I be recommended if I have secured admission for April, 2023?

You can be recommended, but as a rule, this is only possible if you are proceeding from an undergraduate to a master's program (business administration only) or master's to doctoral program, or transferring from research student to regular student status within the same university in April, 2023. However, this is only permitted in cases where you have been engaged in discussions with your prospective supervisor and he/she is able to write a letter of recommendation that includes comments on both your personality and your research plans. Please be sure to attach a copy of a document proving your admission when submitting your application.

If you are studying in the field of engineering, you can also be recommended if you will be in the second year of a master's program as of April 2023, and have a firm intention of advancing to a doctoral program.



I will graduate from my current program in the fall of 2023. Can I be recommended?



No, you cannot. Eligibility is limited to applicants who will be enrolled throughout the payment period (April 2023 - March 2024). However, scholarship recipients in fiscal 2022 may apply for renewal for their final half-year prior to graduation.



I am taking advantage of an extended enrollment system or remaining in my program past the standard period for completion. Can I still be recommended?

Students taking advantage of an extended en-

rollment system, students who remain in a program past the standard period for completion (including doctoral program students past the standard period for completion), and students unlikely to complete their studies within the standard period for completion are ineligible. Scholarship recipients will have their scholarship cancelled if their graduation is delayed

after they were selected as recipients.

A

Q

I plan to participate in an academic exchange program. Can I still be recommended?



Those who plan to leave Japan for <u>a total of forty days or more during the period covered by the scholarship</u> for exchange program, homecoming visit, traveling, attending online classes from outside Japan, or other reasons (i.e. not being based in Japan) are ineligible.

Application Materials

Q

How can I obtain a Scholarship Application Form?

Please copy the Scholarship Application Form sent by mail or print out a copy of the file sent to your university staff by email. The form is not available for download from the Foundation's website.



Please note that application forms are different for new and renewing applicants, as well as for the medical fields and the business fields applicants (engineering applicants should use the application form for medical fields and the letter of recommendation for engineering). Your application will be ineligible if you do not use the correct form.



Does my application need to be hand-written?



The application must be handwritten by the applicant. Your application will be disqualified if all or any part of the application is typed or handwritten by someone other than yourself, or written with erasable pens.

Application FAQ



As of when should I provide information on the institution currently attended (所属機関)?

A

The information you provide for institution currently attended, year level, and other aspects of your studies and life should be correct as of the time of application. However, if you have secured admission to a degree program beginning in April, 2023, please provide the institution attended, year level, and other information as of April, 2023.



How should I submit copies of my Scholarship Application Form, academic transcript and research papers?

Please enclose four sets of copies, each comprising a copy of the Scholarship Application Form and the academic transcript, single-sided, on A4 size paper (use color copying for the page with your photograph attached). If you have completed your Scholarship Application Form in English, please also attach four sets of copies of a Japanese translation thereof. Copies of the checklist, student registration certificate, certificate of residence, and letters of recommendation are not required. Please leave your copies unstapled.



If you have any research papers that have been published, please enclose four collated copies of them (double-sided, stapled, then write your reference number and your name in Katakana at the upper right-hand corner of the first page. Please underline your name in the list of authors, using pens with red ink.). Renewing applicants should only submit the research papers published (or accepted) after December 2021.



How should I fill out Section ④(学歴·職歴) of the application?

Provide your <u>academic data from the last school</u> <u>attended in your home country to the school you are currently attending</u>, in chronological order beginning with the oldest data at the top and leaving no gaps in the chronology (include any Japanese language schools attended and any universities attended as a research student). Also provide details on any work experience you have.



Example)

2013	9	~	2017	8	Department of XXX, Faculty of $\triangle\triangle$, $\bigcirc\bigcirc$ University $(\triangle\triangle$ City, $\bigcirc\bigcirc$ Province, China)
2017	9	~	2020	8	Worked in a research position, ○○ Co., Ltd. (△△ City, ○○ Province, China)
2020	10	~	2021	3	☆☆☆Japanese Language School (Tokyo)
2021	4	~	2022	3	Research student, Graduate School of △△, ○○ University
2022	4	~			5-year doctoral program, Graduate School of $\triangle\triangle$, $\bigcirc\bigcirc$ University



I just matriculated and haven't yet compiled an academic record at the graduate school I now attend. Is an undergraduate transcript acceptable?



Yes, you may submit a transcript of the undergraduate institution from which you graduated.



Does the transcript have to be an original? Do you accept copies?



You may submit a copy.

Q

Are transcripts written in the language of my home country accepted?

Yes. If it is difficult to obtain a transcript written in Japanese or English, you may submit a transcript written in the language of your home country. Please note that, as specified in the program guide, submit the most recent transcript with course titles, credits earned, grades or other evaluations of student performance, and explanations of what the evaluations mean. (Pass/fail records alone are not acceptable.) At least one year's worth of academic transcripts are required. If your most recent transcript only covers half a year, submit the one from the previous year as well.



Is the deadline (Wednesday, November 30) the postmarked date or the date by which my application has to arrive at the Foundation?



Your application must arrive at our office by 3:00 p.m. on Wednesday, November 30. Only applications sent by mail are accepted. Please note that the deadline for online submission of application documents through the Application Support System on our website is on Monday, November 28, 5:00 p.m.. Be sure to send a hard copy of your application documents by mail after submitting them on online.



Do you accept application forms completed in English?

Application forms completed in English will be accepted but must be accompanied by a Japanese translation of all English entries, including proper nouns. In such cases, the forms completed in English must be handwritten by the applicant. If you are able to fill out sections of the form in Japanese, we encourage you to do so. The Japanese translation need not be handwritten. No specific format or structure is required for the Japanese translation, but make sure that the translation clearly corresponds with each page of your application and is printed on singlesided paper (no both-side printing). Please note that your application will be disqualified if there are any unnatural and unintelligible expressions, mistranslations, large omissions, translated content that is not contained in the original text, or other inaccuracies in the Japanese translation. Also, for the sections on "Future Aspirations (future aspirations and progress of the past one year)" (将来の抱負{将来の抱負とこの1年の進捗}), "Research Subjects (research progress over the past one year and research plans for the next vear)"(研究内容{研究について、この1年の進捗と来 年の研究計画}) and "Progress and Achievements over the past One Year" (過去1年の成果及び活動), please be sure to clearly indicate the character counts of the Japanese translations and keep them within the character limits.



Application FAQ

The sections for "Future Aspirations (future aspirations and progress of the past one year)" (将来の抱負{将来の抱負とこの1 年の進捗}), "Research Subjects (research progress over the past one year and research plans for the next year)" (研究内 容{研究について、この1年の進捗と来年の研究 計画}) and "Progress and Achievements over the past One Year" (過去1年の成果 及び活動) have grid lines for Japanese characters. How should I proceed if I'm completing these sections in English?



Simply ignore the grid lines. No limitation is placed on the number of alphanumeric characters when you complete them in English. In the Japanese translations, however, please make sure to stay within the predetermined limit on the number of characters and clearly indicate the character counts.



What should I do if I have no particular "Progress over the past One Year" (過去1 年の成果) to report?



Please report any achievements or advancements over the past one year, including not only presentations at academic conferences and papers submitted for publication, but also other achievements in your studies, activities contributing to the community, and so forth. If you had few achievements and advancements last year, you should not apply.



Can I receive the Foundation's scholarship if I receive another scholarship?

No, you cannot.

You cannot receive the Foundation's scholarship at the same time as receiving benefits under the Japan Science and Technology Agency's Support for Pioneering Research Initiated by the Next Generation, the MEXT's University Fellowship Founding Project for Innovation Creation in Science and Technology, or other similar programs/projects.



All funds to support living expenses and those with no specified purpose of use (such as purchasing materials directly required for research) are considered "scholarships," even if they are called "research incentive grants," "research focus support funds" or the like.



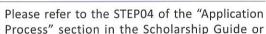
Under "Have you applied for other scholarships/research grants?"(他奨学金·研究 助成金の併願状況), how should I enter oneoff payments?



When entering your information online, select "Annual amount" and enter the total yearly amount. On the Scholarship Application Form, in a blank space enter words such as "once-off" to explain the type of payment. If explanations are needed for other items on the form, enter them in blank spaces and mark them for attention using sticky notes.



Where are the required 5 spaces to write the reference number?





Process" section in the Scholarship Guide or the Application Support System. In addition to these five spaces, you must also write the reference number on the envelope containing your letter of recommendation.

Japanese Proficiency

Am I eligible regardless of my Japanese proficiency?



Yes. However, your Japanese proficiency (assessed in light of the length of your stay to date in Japan) may affect your evaluation as a candidate. A lack of enthusiasm for Japanese, such as failure to speak any Japanese at all during the interview, will be detrimental to your evaluation.

Is it possible to be interviewed in English?

While interviews are normally conducted in Japanese, they may be conducted in English if you arrived in Japan recently. Please note that you will be interviewed in Japanese if your application has been prepared in Japanese. Accordingly, be sure to prepare your application in English if you cannot speak Japanese.



Even if you are interviewed in English, efforts to speak in Japanese, such as giving a simple selfintroduction, will be evaluated positively.

Other Questions



Who should enter my basic information and submit my application online through the Application Support System?



As a rule, applicants should do this themselves. Information in the Application Support System is provided in both Japanese and English. You may ask the staff in charge at your university for assistance.



I do not know my reference number. What should I do?



Your reference number will be issued upon completion of the online submission process.



Is my application complete once I have submitted online?

No, your application is not yet complete. Write the reference number issued upon online submission in the required five spaces (refer to STEP04 of the "Application Process" section) on your application documents, and submit all the documents together to the staff in charge at your university. In addition to these five spaces, you must also write the reference number on the envelope containing your letter of recommendation. (The staff should collate all application documents and send them to the Foundation Office by mail.)



Will it affect the selection process if I earn income from a part-time job or the like?



The selection process is not affected by income earned as a TA, RA, in part-time work, or received as a research grant. However, if your Application Form fails to show how you are meeting your tuition and living expenses, such as where details of your income and expenses are not provided or your stated income does not match your expenses, or lacks reasonable explanation for such failure, your application will be disqualified. Therefore, please accurately describe your current situation.



When and where will the interviews be conducted?



Interviews will be conducted in Osaka or Tokyo by the end of February 2023 (tentative). You will be asked to travel to the venue at the time indicated.



When will I be contacted about an interview?



The staff in charge at your university will be notified by email by the end of January.



I'm a renewing applicant. Should I complete the Scholarship Application Form and submit all required documents as a new applicant does?



Yes. All applicants should complete the Scholarship Application Form and mail it to the Foundation, along with the application materials specified in the program guide. Applicants for half-year renewal should follow exactly the same process.

If you have any questions not covered in this FAQ, please contact the Foundation Office.

About Us

Establishment

The Otsuka Toshimi Scholarship Foundation was established on March 6, 2007. The Foundation was formally registered as a "public interest incorporated foundation" on April 1, 2012.

Background to the Foundation's Establishment

Japan's aging population and low birthrates have become prominent trends in recent years that are expected to accelerate. The country faces a strong need to develop as many talented young people as possible. Meanwhile, developing countries in Asia, the Middle East, Africa, and other parts of the world--which have strong economic, educational, and cultural ties with our country--have growing numbers of young people but limited opportunities for them to study and pursue research at universities and other institutes of higher education in Japan and other developed countries. Additionally, young people from such countries often struggle financially while studying abroad due to inadequate resources.

Given these conditions and the need for ongoing, mutually beneficial development, it was recognized that the provision of financial assistance to Asian, Middle Eastern, African, and other international students specializing in medicine, pharmacology, nutrition, physical education, and business administration at Japanese universities and graduate schools would be highly meaningful and worthwhile. Accordingly, the Otsuka Toshimi Scholarship Foundation was established in 2007.

Profile of Toshimi Otsuka, the Founding Donor

The Foundation began with a private donation from Toshimi Otsuka, a member of the family that founded the Otsuka Group. Toshimi Otsuka was born on December 24, 1922, in Naruto, Tokushima Prefecture. Raised by hard-working parents, she enjoyed a happy childhood.

In 1950, Toshimi Otsuka joined Otsuka Pharmaceutical Factory, a firm established by Busaburo Otsuka, her father. There she assumed various responsibilities ranging from clerical work to employee dormitory management. She lived simply and frugally, practicing economy wherever possible. In her later years, she expressed a wish to help society in some way and offered to donate her lifetime savings for the purpose.

The Otsuka Toshimi Scholarship Foundation was established in 2007 to provide financial assistance to students from countries that have long supported the growth of the Otsuka Group and thereby contribute to the development of future leaders in those countries.

While serving as a director of the Foundation, Toshimi Otsuka attended the award ceremonies for scholarship recipients each year, drawing on her own life experiences over the years to talk about the joys of learning and the importance of overcoming obstacles. A gracious and modest

woman of personal integrity, she died on May 3, 2011, having led an unblemished life for 88 years.

The memory of Toshimi Otsuka lives on in the Foundation's activities.

Objectives

The Foundation's objective is to foster the talents of individuals with the potential to promote goodwill and understanding between Japan and countries around the world, by offering scholarships to exceptional international students enrolled at universities and graduate schools in Japan, thereby ultimately promoting friendship between Japan and other countries and contributing to mutual development in academics, culture, and education.

Activities

- 1. Awarding scholarships to exceptional international students enrolled at universities and graduate schools in Japan
- 2. Guiding and advising scholarship recipients on living and studying in Japan
- 3. Other activities needed to achieve the Foundation's objectives

過去に奨学生だっ た人は、過去の受 付番号をすべて書 いてください。

X

奨 学 生 願 <医薬系>

秋入学の2022年度奨学生で、 半年間の継続を希望する人 はここに〇を付けてください。

(継続申請者 No.22 - S / 半年間の継続希望)

スストーゥ上を近影 6ヵ月以内のもの

公益財団法人大塚敏美育英奨学財団

代表理事 大 塚

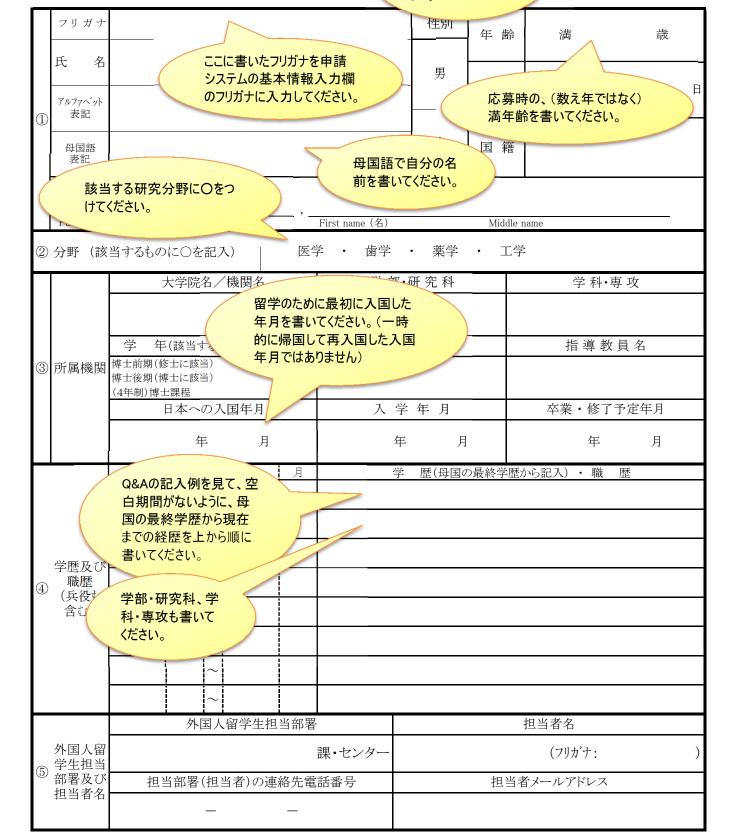
郎

貴財団の奨学生として採用を希望しますので、所足

願書を書いた日付 を西暦で書いてくだ さい。

年 月 日

たします。



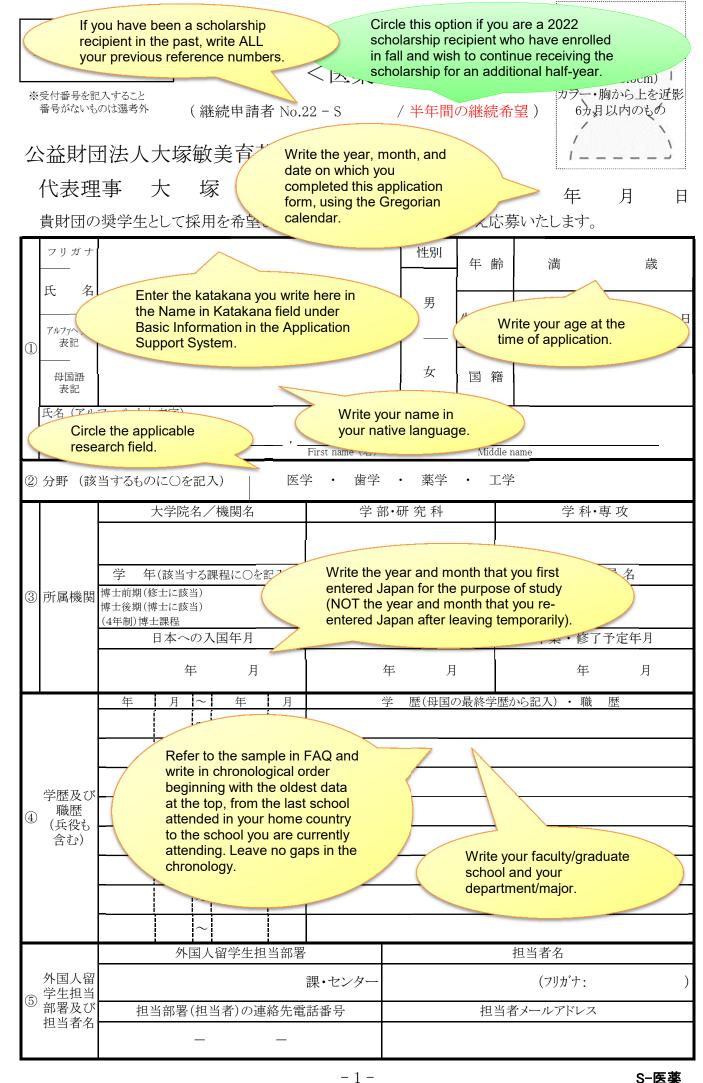
その他収入(児童手当、貯金の取り崩し等もここに書くこと) ① 投業料減免 現在の 申請中・確定(全額/半額/%)・不合格・申請していない減免状況 授業料免除制度なし・制度はあるが申請資格なし 受けているかのを 同己負担額) 月)) 円 合格
月の生活費を書いてください。) 月)) 円 合格
(1) 収入等) 月)) 円 合格
ロス等 ここには毎月の収入と支出を書いてください。家賃 や生活費を払っているのに収入がないなど、どのよう に生活費をまかなっているのか読み取れない場合は 選考対象外です。貯金を取り崩して生活費にあて) 月)) 円 合格
(1) 収入等 や生活費を払っているのに収入がないなど、どのように生活費をまかなっているのか読み取れない場合は選考対象外です。貯金を取り崩して生活費にあてている場合は「その他収入」欄に書いてください。 有・無 名称: 月額・年額 ・ 月 ~ 年 その他収入(児童手当、貯金の取り崩し等もここに書くこと) 円/月 (内容: 現在の 減免状況 申請中・確定(全額/半額/%)・不合格・申請していない授業料免除制度なし・制度はあるが申請資格なしどのように授業を受けているかOをつけてください。 ・ 申請中・確定(全額/半額/ %)・不合格の状況 (2) 授業料減免 ア/年 今年度の自己負担額 の状況 申請予定なし・)) 円 合格
(1) 収入等)) 円 合格
ている場合は「その他収入」欄に書いてください。)) 円 合格
有 ・ 無)) 円 合格
月額・年額)) 円 合格
(2) 授業料減免 円/月 (内容: (2) 授業料減免 申請中・確定(全額/半額/	円 円 合格
現在の	円 円 合格
② 授業料減免 授業料免除制度なし・制度はあるが申請資格なし ※定のように授業を受けているかОをつけてください。 中請中・確定(全額/半額/%)・不合格の状況 申請予定なし・・ ・申請中・確定(全額/半額/%)・不合格の状況	円 円 合格
② 授業料減免 どのように授業を 受けているかОを つけてください。 来年4) 円/年 自己負担額 今年度の 自己負担額 P 水(全額/半額/ の状況 ・申請中・確定(全額/半額/ ・制度はあるが申請資格なし ※)・不合格	合格
迎 授業料減免 受けているかОを つけてください。 円/年 自己負担額 自己負担額 アイキャン・申請中・確定(全額/半額/%)・不合格の状況 の状況 申請予定なし・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	合格
自己負担額	,
の状況 申請予定なし・1、当免除制度なし・制度はあるが申請資格なし	,
That I Co. S.	
週に何日授業がありますか? (対面・オンライン・両方) 日	月
主に授業がある/研究をするのはいつですか? 昼間・夜間・半々	
週に何日通学しますか?(授業・研究を含める) 日	
担当教員とは週に何回面談しますか?	_
13 学業面 平均して何時~何時まで大学(研究室 時	Ê
【経営系の申請者のみ】 研究テーマについて相談したり、指導をお願	
タ称・ ハース・フェル 道 サートルのサート アロークロ	
有・無 くらい面談するか書いてください。	月)
過去の研究助成金受給実績 名称 / ハル・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
名称:	
(月額・年額 円/受給期間: 年 月~ 年 月	月)
申請先 / 申請中・確定 / 月額・年額 (○で囲む)	
名称:	
20 E 2 C 1 E	日)
华 陌 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	月)
1	
	日)
(月額・年額 F) 年 月 ~ 年 月 名称 / 月額 頁(○で囲む) / 受給期間	月)
過去の奨学金 名称:	
(当財団の実績	月)
ひ��八りる(こ) 名(小)	月)

※アルバイト等の収入や研究助成金の受給は合否に影響はありません。ただし収入と支出の明細が記入されていない、 又は合理性に欠けると判断される場合は選考対象外となりますので、現状を正確に記入してください。

② 研究について、この1年の進捗と来年の研究計画

昨年からの進展、研究目標の達成状況、来年の研究計画^{*}について、失敗したこと、難しかったことを含め具体的に書いてください。

T究タイ フ読点を	売タイトル 読点を含めて800字以内で具体的にまとめること。(字数制限を										見を起	半年間の継続を希望する人 は、昨年からの進展、研究 目標の達成状況、修了まで の研究計画について書いてく ださい。						
																		-
																		-
_																		-
																		-
		-		-				-										
		1																-
		-																
-																		_
																		_
																次ペー		<u> </u>



					rl Ner +th / A		fa\		
<u> </u>	4. 光 典	347.1	41.11.1		生活費(食	き費・光熱費等	学)※授業	料·家賃	は除く
10	生活費	Write your mo						円/月	
		rent and tuition	cluding housing	Á	バイト、TA、I	0.4 体)			
		Toric and tallor	11000.	110	7 1 P. 1 A. 1	(A守))
		有・無						哇) 間/週)
			e your monthly i						刊/地/
			lication will be di						
	(s not show how have no income)
11)	収入等		enses. If you dig						
		the state of the s	enses, write it in	•		•	_		
		有						年	月)
			その他収入(児	音生	冷小的阳晶	学 ま アアルフ書	(ノテレ)	+	ДΙ
					並の扱り肌に	/ 寸 ひここに言	-\)		
			円/月(内]容:)
		現在の	申請中 · 確定((全額 / 半	額 /	%) ・ 不合	格・申詞	清してい	ない
		温在山	授業	料免除制度	きなし・ 制度	度はあるが申	請資格なり	J	
12	授業料	Circle the form		円/	年 今年度				円
	3001011	which you are taking your cla			日己須担				
		taking your ola				全額 / 半額) • 7	
		VANCOR	中前丁定なし	文業料	免除制度な	し・制度は	あるが申	清資格	3 L
		週に何日授業が	ありますか?		(対面・	オンライン・	両方)		目
		主に授業がある/	研究をするのはい	つですか	?	昼間	 夜間 	• 半/	₹
		週に何日通学し	ますか?(授業・研	究を含める	3)				日
		担当教員とは週に	こ何回面談します	か?					口
19		平均して何時~ん	可時まで大学(研究	完宝) (Annlican	its in the fie	old of		
13	学業面	, , , , ,		現札		s Administi		ıly:	
			5-71	元/	State hov	v many time	s a week	(
		有・無	名称:			ult with you			
						her faculty r ide you with			
		過去の研究助	」成金受給実績			on your res			
		名称:				Ť			
		(月額•年額		円/受給	期間:			年	月)
			申請先 / 申	請中•確定	Ĕ / 月額· ^G	F額 (○で囲	む)		
	田左の経路へ				(由詩山•稱	定 / 結果	&妻⋅	月	目)
(1 4)	現在の奨学金 ・研究助成金	(月額•年額				H	\sim	年	月)
	併願状況				ne two most			'	
		2017) .			scholarship eceived.	-	(e ±:	п	пλ
		(月額•年額		円/受箱		年 月	発表: ∼	月 年	日) 月)
		(万 俶 干 俶		月額・年都	で囲む)			<u>+</u>	71
	1日十の(昭坐 A	 名称:	<u> </u>		· = 3/	· /~4H/94]P.	<u> </u>		
	過去の奨学金 受給実績			m / 150.64	出日日	左 □		F	п /
15	(当財団の実績	(月額•年額		円/受給	期间:	年 月	~	年	月)
	も記入すること)	名称:							
		(月額•年額		円/受給	期間:	年 月	\sim	年	月)

※アルバイト等の収入や研究助成金の受給は合否に影響はありません。ただし収入と支出の明細が記入されていない、 又は合理性に欠けると判断される場合は選考対象外となりますので、現状を正確に記入してください。

② 研究について、この1年の進捗と来年の研究計画

昨年からの進展、研究目標の達成状況、来年の研究計画^{*}について、失敗 したこと、難しかったことを含め具体的に書いてください。

売点を含めて800字以内で具体的にまとめること。(字										If you are seeking a half-year renewal of your scholarship, please describe your progress since last year, degree of attainment of your research goals, and research plans up to completion of your degree.								
																		-
																		=
																		_
																		_
																		_
																		-
																		_
																		-
																		_
																		-
	-																	40
	-																	-

- 7 -

S-医薬

2023年度 公益財団法人大塚敏美育英奨学財団 奨学生応募書類チェックリスト<医薬系>

(大学推薦:	大学)
(八十)出扃。	八十/

No.23 - S

※受付番号を記入すること 番号がないものは選考外

カタカナ					
氏名					
生年月日	西曆	年	月	日生	

チェック	提出書類
1	<医薬系>奨学生願書(当財団指定用紙を使用すること) ※黒インク又は黒ボールペンで記入のこと(消せるペン・青インクのペンは使用不可) 【該当者のみ】日本語訳は両面不可。様式は問わないが願書の各ページに対応させること
2	推薦状 ※工学系は工学用の推薦状を使用してください。 (推薦者が <u>自筆で署名</u> の上、密封して提出すること。英語の推薦状には日本語訳を添付すること) ^{注1}
3	写真1枚 (カラー、胸から上、正面で、応募前6ヵ月以内のもの、4.5×3.5cmを願書に貼付のこと)
4	成績証明書(原本またはコピー) (履修科目、単位数、点数、評価及びその説明のあるもの。合格、不合格の評価のみのものは不可。 段階評価又は点数評価された直近の年のものを送付のこと 注2。成績証明書は1年分必要なため、直 近のものが半年分の場合はその前年のものも添付すること)
5	在学証明書 (日本語で書かれた募集開始日以降のもの、コピー不可)
6	住民票の写し (募集開始日以降のもの) ^{注3} (コピー不可。「国籍・地域」「在留資格等」が省略されているもの不可。外国人登録原票記載事項証明書の原本及びコピー不可。また、外国人登録証明書のコピーも不可。マイナンバーが記載されたもの不可)
7	願書及び成績証明書のコピー 4セット (写真貼付の願書1枚目のみカラーコピー、ホチキス留めはしない)
8	【該当者のみ】論文のコピー 4セット (出版済の論文がある人のみ。 両面印刷でホチキス留めすること。 最初のページの自分の名前に赤ペンで下線を引き、右上には受付番号と、カタカナで名前を書くこと)
9	【該当者のみ】他の奨学金及び研究助成金の支給団体名、期間、使途、金額等を証する写し (2023年4月~2024年3月にかかる期間で他の奨学金及び研究助成金を受給中、又は受給が決定している場合のみ)
10	大学担当部署のチェックは受けましたか?また、指定の5ヵ所に受付番号(成績証明書には右上に受付番号とカタカナで名前も記入すること)は書きましたか?加えて推薦状の入った封筒にも受付番号を書いてください。

- 注1・・推薦者は、在籍校で専門授業や研究指導を請け負っている方のみ。
- 注2・・ 在籍校の成績証明書が合格・不合格のみの場合、または卒業まで評価が出ない場合は、卒業した大学の 直近の成績証明書を添付すること。(母国の成績証明書可)
- 注3・・外国人登録原票記載事項証明書、在留カードのコピーは不可。

2012年7月9日より「適法に3か月を超えて在留する外国人であって住所を有する者」について住民票が作成されているため、住民票以外のものは添付資料として認めません。

No. 23 - S

奨 学 生 願 書 <医薬系>

※受付番号を記入すること 番号がないものは選考外



公益財団法人大塚敏美育英奨学財団

代表理事 大 塚 一 郎 殿

年 月 日

貴財団の奨学生として採用を希望しますので、所定書類を添付のうえ応募いたします。

	フリガナ							性別	年 齢	満		歳			
	氏 名							男							
1	アルファヘブット 表記								生年月日	西曆	年	月	日		
	母国語 表記							女 国籍							
	氏名(アル	ファベットス	大文字)							•					
	Family nam	e/Surname	(姓)				First name (名)		Middle	name					
2	分野(該	当するもの	のに○を	記力	()	医生	学・ 歯学	薬学	工等	Ź					
			大学院	名/	機関名		学部	•研究科		学	牟科·専马	文			
			下(該当		課程に○	を記入)	学 第	番 番 号		指	導教員	名			
3	所属機関	博士前期(博士後期((4年制)博	母工に談: 士課程	∃)		年									
			日本へ	の入	.国年月		入	学 年 月		卒業・修了予定年月					
		年 月					年	F 月			年	月			
		年	月	\sim	年	月	学	左 歴(母国の)最終学歴	から記入)・	・職 歴				
				\sim											
			<u> </u>	\sim											
	学歴及び		<u> </u>	\sim											
4	職歴 (兵役も			\sim											
	含む)		 	\sim											
				\sim											
				\sim											
				\sim											
			外[国人	留学生	担当部署				担当者名					
(5)	外国人留 学生担当 部署及び						課・センター			(フリカ゛	`t:)		
	部署及び 担当者名	担	当部署	(担)	当者)の	連絡先電	話番号		担当	者メールアト	ドレス				
				_		_									

		₹	_								
		最寄りの電	重の駅				線			駅	
⑥ 本	人現住所	自宅・	学寮 •	アパー	ト・そ	の他 [)	
			携帯電話番				電話番号(固定電話)				
		-				TEL.	_				
				Email ((PC) ※ i	売みや	すく書いてくだ	ごさい			
()		₹	_								
⑦ 日	国の住所										
					TEI	٠.	_		_		
	氏	名	続柄	年齢	勤務先 学校名			自宅住所			
⑧											
⑧家族構成							TEL.				
() 公母							TEL.				
・配											
偶者							TEL.				
· 子											
•							TEL.				
兄弟姉妹											
妹							TEL.				
							TEL.				
				※以	、下は配偶者	がいる	る場合のみ記え	λ			
		奨学金受給0	D有無					有 • 無			
9 酉	2偶者の収入	支給団体名:							_		
		(月額•年額	Į		円/受給其	期間:	年	月 ~	年	月)	
		給与(アルバ	ー 小等も含む)				円/月 (職利	重:)	

2

S−医薬

			家賃	生活費(倉	生活費(食費・光熱費等) ※授業料・家賃は除く							
10	生活費		円/月			円/月						
			月収入(フ	ブルバイト、TA、F								
		有 • 無		円/月	(職種: (労働時間:	時間) 引/週)					
				仕送り								
		有・無		円/月	(仕送り人続柄:)					
11)	収入等		-	受給中の奨学金	Ž.							
		有・無	名称:									
İ		14 2	月額•年額	円(受給期間		年	月)					
			その他収入(児童手当、	, 貯金の取り崩し	等もここに書くこと)							
			円/月 (内容:)					
		現在の	申請中 · 確定(全額/		. ,		ない					
		減免状況	授業料免除	制度なし・ 制度	要はあるが申請資格なI	L						
12	授業料減免	授業料	ı	円/年 今年度(自己負担			円					
		来年4月~	申請予定(月)・申	請中 · 確定(全額/半額/ %	,) • 不	合格					
		の状況	申請予定なし ・ 授業	 	し・ 制度はあるが申	請資格な	し					
		週に何日授業	きがありますか?	(対面・	・オンライン・両方)		日					
		主に授業があ	る/研究をするのはいつです;	β 2 ?	昼間 ・ 夜間	半々						
		週に何日通学	しますか?(授業・研究を含め	5る)		日	ĺ					
		土日祝は学校	で/研究室へ行きますか?		毎週 ・ 時々	休み						
13	学業面	平均して何時	~何時まで大学(研究室)にい	いますか?	時 ~	B	時					
		<u> </u>	現在受	給中の研究助成	1 戈金							
			名称:									
		有 • 無		(受給期間:	年 月~	年	月)					
		過去の研究	究助成金受給実績 名称		【(○で囲む) / 受給其	月間						
		名称:										
		 (月額·年額	円/受	給期間:	年 月~	年	月)					
			申請先 / 申請中・福		,							
		名称:										
	現在の奨学金			(申請中•商	確定 / 結果発表:	月	日)					
<u>(14)</u>	•研究助成金	(月額•年額	円/受	給期間:	年 月~	年	月)					
	併願状況	名称:										
				(申請中•爾	雀定 / 結果発表:	月	日)					
		(月額•年額		給期間:	年 月~	年	月)					
			名称 / 月額•年	E額(○で囲む)	/ 受給期間							
	A A(C 500)	名称:										
15)	過去の奨学金 受給実績	(月額•年額	円/受	給期間:	年 月~	年	月)					
İ	入 が日 ノ \	名称:										
		(月額•年額	円/受	給期間:	年 月~	年	月)					

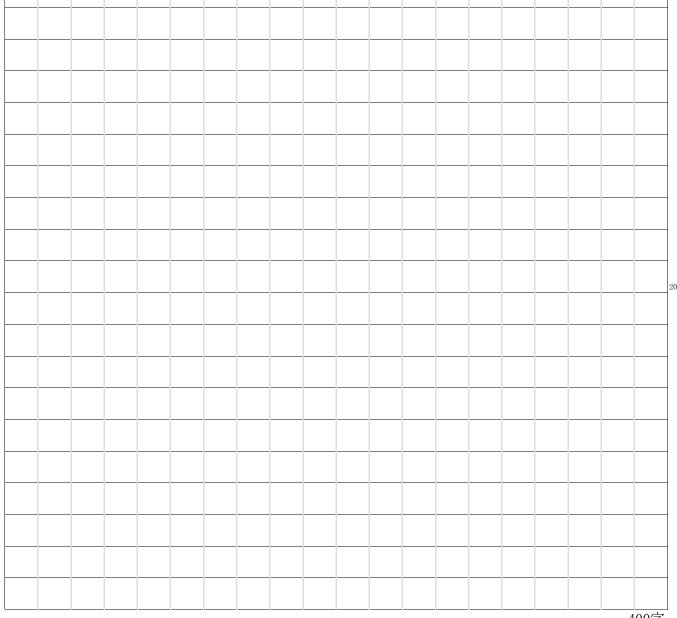
3

[※]アルバイト等の収入や研究助成金の受給は合否に影響はありません。ただし収入と支出の明細が記入されていない、 又は合理性に欠けると判断される場合は選考対象外となりますので、現状を正確に記入してください。

16 将来の抱負

● 将来、社会でどのような役割を担いたいか書いてください。

句読点を含めて400字以内で総論的にまとめること。(字数制限を超えたものは審査の対象としません。)



400字

日本と母国の架け橋として <u>どのようにリーダーシップを発揮したいか</u> を書いてください。

5 S−医薬

<u> </u>	
⑪留学の目的	
的	
18 将来	
の抱負に	
⑱将来の抱負に対する現在の進捗度	
の現在の	
が進捗	
· 皮	
①9 2 0	
192023年の目標	
の 目 標	

6

② 研 究 内 容 「研究内容」「研究室の中で具体的に自分が何をしているか」「来年1年間で研究テー マに対してどう貢献していくか」を書いてください。

<u>1ページ目</u>

T 474-71																			ーショ
光/	タイト	ル																	
_																			
読	点を	含め、	て800′	字以内	力で具	具体的	」にま	とめる	っこと。	(字数	女制 阼	見を超	えた	ものに	よ審査	- iの対	ー 象とl	ー ノませ	ん。
	1																		
+		-	-	-	-	-			-			\square			-	-	-	-	
_		-	-		-		-	-			\square		-						-
+			+																
+		-		-							\square				-	-	-		-
		-						-				<u> </u>					-		-
	1																		
+			-	-		-												-	
		-		-						-							-		
		-	-		-							<u> </u>							
	l																		
_	_ [_	_							
+		-	-	\vdash													-		
_		-	-	\coprod				-	-	-	\vdash			-	-	-	<u> </u>		-
	-		-																
	l																		
	_										_								
\neg																			
\dashv				-													-		
_		-	-	\perp		-					\vdash	<u> </u>		-	-	-	<u> </u>	-	_
	<u> </u>	_			<u> </u>														
				'					'		1								

<u> ② 研 究 内 容</u>

<u>2ページ目</u>

 	 	 	 	 	 	 	 	 	 	_
										8
										=
										60
										-
										-
										-
										=
										=
										-
										i
										1
										1
								 		_

800字

● 2023年の学会発表、論文投稿の状況

例) 国内	発表 口頭:	ポスター	/ 応募中	採択	5、10 月	
•国内発表	口頭・ポスター	/ 応募	中・採択]	
	口頭・ポスター	/ 応募	中・採択]	
•海外発表	口頭・ポスター	/ 応募	中・採択	F	1	
	口頭・ポスター	/ 応募	中・採択]	
•論文 投稿中	和文誌 誌名:	本	月 /	英文誌	本	月

8

※ 雑誌・論文は正式名称を記入すること

② 過去1年の成果及び活動

過去1年間でどのような成果をあげたか書いてください。 (学会発表・論文投稿・社会貢献活動等を含む1年間の成果及び進展) 句読点を含めて400字以内で具体的にまとめること。(字数制限を超えたものは審査の対象としません。) ※箇条書き不可。成果及び進展が乏しい人は応募できません。

	_
	- 1
	_
	-
	1
	-
	200
	-
	-
	1
	-
400=	<u>_</u>

9

S-**医薬**

② 学会発表、論文投稿等の実績

2022年11月までの実績をすべて記入してください。誌名等の詳細は下の詳細欄に箇条書きで書いてください。

※学術誌論文の場合は「著者名」「論文標題」「雑誌名」「巻」「最初と最後の頁」「発行年(西暦)」「査読の有無」「IF」「掲載論文のDOI(デジタルオブジェクト識別子)」を書いてください。著者名が多数の場合は上位3名のみ記入し、著者の総数と申請者の順番を記載すること。

例)国内発表 ロ頭 3回/ポスター 5回 1. 国内発表 口頭 回/ポスター 回 2. 海外発表 口頭 回/ポスター 回 3. 論文 掲載済 和文誌 本/英文誌 本 4. 論文 掲載決定 和文誌 本/英文誌 本
(論文、学会等の詳細)

10

S-**医薬**

	日本語能力)検定 #	級(生	F J	月取得))					
② 資 格	TOEICスコ	r,	点(F J	月取得)	、TOEFL	スコア	Ķ	Ħ (年	月取得)
•											
特記事項等											
等											
		フリガナ	-								
		口座名義力	٧.								
	TE 73 TP			銀	行・ゆう	ちょ銀行等の	預貯金口	コ座			
24)	振 込 先				Ś	银行					本店
					信	用金庫					· 支店
					信	· 用組合					· 出張所
		口座	番号								

私は、奨学生願書に記入した内容および提出書類に虚偽のないことを、ここに誓います。 また、本申請に関する個人情報を財団が事業の目的の範囲内で第三者に提供することに同意いたします。

署名:		戶	j

印鑑をお持ちの場合は押印してください。

※出願書類に不備・不明な点がある場合、記載内容に虚偽があった場合には、選考から除外します。 ※採用後、記載内容に虚偽が発見された場合には、採用を取り消します。

☆記入上の注意☆

- ・推薦状以外、応募者本人が日本語もしくは英語の手書きで記入すること。 英語の場合、<u>日本語訳</u>を添付すること(両面不可。様式は問わないが<u>願書の各ページに対応させること</u>)。
- ・応募者が使用可能な言語で願書を記入すること(日本語で願書を提出した場合は日本語での面接になります)。

11

- ・ 黒インク又は黒ボールペンで記入のこと(消せるペン・青インクのペンは使用不可)。
- ・固有名詞はすべて正式名称とし、省略は一切しないこと。

なお、記入いただいた情報は、当財団の事業を遂行する目的以外には一切使用しません。

S**-医薬**

成績評価係数 計算方法

下記の計算式により小数点第二位まで算出(小数点第三位を四捨五入)した数字を成績証明書(写)に記入して下さい。

[成績評価係数の算出方法](小数点第三位を四捨五入)

		成 績 評 価									
4 段階評価 (パターン 1)		優	良	可	不可						
4 段階評価 (パターン 2)		A	В	С	F						
4 段階評価 (パターン 3)		100~80 点	79~70 点	69~60 点	59 点~						
5 段階評価 (パターン 4)	100~90 点	89~80 点	79~70 点	69~60 点	59 点~						
5 段階評価 (パターン 5)	S	A	В	С	F						
5 段階評価 (パターン 6)	A	В	С	D	F						
成績評価ポイント	3	3	2	1	0						

[計算式]

(「評価ポイント3の単位数」×3)+(「評価ポイント2の単位数」×2)

+ (「評価ポイント1の単位数」×1) + (「評価ポイント0の単位数」×0)

総登録単位数

※合格の評価は加算しない。(係数値算出から除外)

- 奨学金申請時の心得について-

東北大学 教育・学生支援部 留学生課 国際教育係 2019.02.01

1 申請の前に

- ・募集要項をよく読み、資格を満たしているか確認してください。応募条件や支給内容だけでなく、採用後の義務なども確認してください。(認定式や交流会などへの出席は必須、財団により定期的な課題提出などもあります)
- ・申請に必要な書類が手元にあるか、必ず確認してください。特に前課程の成績証明書の不 足が多いので注意してください。
- ・他の財団に大学推薦または直接応募により申請中の場合は、**結果が未定でも新たに申請することは出来ません**。(ただし、双方の奨学金が併給可の場合を除きます)
- ・財団によって選考方法が異なります。面接がある場合はあらかじめ交通費、場所、日時などを確認し、必ず出席できるようにしてください。

2 申請書類について

- ・継続申請の場合も、前回の内容をそのまま流用せず、新たに願書を作成してください。
- ・消えるボールペン (フリクション) は使用せず、必ず黒のボールペンで記入してください。 (消えるボールペンで書かれた書類は財団に提出できません)
- ・選考の際、申請書類によってあなたの印象は大きく左右されます。選考者(相手方)が読みやすいよう、丁寧な記載を心がけてください。
- ・書き損じた場合は修正液(テープ)や斜線での訂正はせず、新しく書き直しましょう。
- ・学部・研究科名等は省略せず、正式名称で記入してください。
- ・記入上の注意や指定には必ず目を通し、それに従って記入してください。
- ・相手方に失礼のないよう、記入欄の7~8割を目安に記入するようにしてください。
- ・すべて書き終えたら、記入漏れなどがないか必ず確認して下さい。特に記入することがない欄も、「なし(数字なら0)」等と記入して下さい。
- ※エクセルデータから出力する場合、すべての文字が切れずに枠内に収まっているか確認してください。

3 その他

- ・応募条件や申請書の書き方など、分からないことがあった場合は所属部局の奨学金担当係 に問い合わせてください。個人で財団へ直接問い合わせはしないこと。
- ・総長特別奨学生や授業料も支給される奨学金に採用された場合など、支給期間中の授業料 免除申請が出来ない場合があります。必ずあらかじめ所属部局の奨学金担当係に確認して ください。
 - ・大学を通さず直接応募または継続受給の申請等を行う場合は、必ず前もってその旨を所 属部局の奨学金担当係に連絡してください。

Tips on Applying for Scholarships

Education and Student Support Department
Student Exchange Division
International Education Section
2019.02.01

1. Before applying

- -Read the application guidelines carefully to determine whether or not you meet the requirements. Be sure to take note of any obligations for scholarship recipients in addition to the application requirements and details of the award. (E.g. mandatory attendance at conferral ceremonies and exchange events, submission of periodic assignments to the scholarship organization, etc.)
- -Make sure you have all the required documents on hand. In particular, many students forget to submit academic transcripts from their previous curricula.
- -If you have applied to other scholarship organizations via either university recommendation or direct application, you cannot apply for any further scholarships, even if you do not yet know the results of your other applications. (Except in cases where both scholarships permit receipt of multiple scholarships at the same time.)
- -Screening methods vary depending on the organization. If there is an interview, note the travel expenses, location, date/time etc., and be sure you will be able to attend.

2. Application documents

- -Do not reuse documents from previous applications, even if you are applying to extend a current scholarship. Always prepare new documents.
- -Do not use erasable pen (e.g. Frixion); always fill out application forms with a black ballpoint pen. (Application documents written in erasable pen cannot be submitted to the scholarship organization.)
- -During the screening process, your application documents will greatly influence the impression you give. Fill out all forms neatly so that they are easy for the evaluators to read.
- -If you make a mistake, do not use corrective tape/fluid or cross out the mistakes. Prepare a new form instead.
- -Do not abbreviate your undergraduate/graduate school's name; enter the full name.
- -Be sure to read and follow all notes and instructions on filling out the forms.
- -As a matter of courtesy, fill in at least 70-80% of the space provided for each short-answer/essay question.
- -After you have finished, double check your application to make sure that no items are blank. In particular, enter answers even for items not applicable to you, e.g. "None" (or "0" for amounts) etc.
 - *If outputting data from Excel, check to make sure all characters fit within the provided spaces.

3. Other

- -If you have any questions about the application requirements or how to fill out the forms, please inquire with the person who handles scholarships for your department. Do not try to individually contact the scholarship organization.
- -Note that recipients of the President Fellowship or other scholarships that pay tuition may not be able to apply for a tuition exemption for the duration of that scholarship. Be sure to check with the person who handles scholarships for your department.
- -If you plan to apply for a scholarship directly (without going through the university), or to extend a scholarship, you must contact the person who handles scholarships for your department and inform them beforehand.

*2022年10月以降に提出したことがある場合は提出不要です。

私費外国人留学生身上調書

1. 身分·名前等

身 分		学部		年			学部	研究生	学籍番	号			
		мс	年	D	С	年	大学!	院研究生					
学科名							指導			砓	究室		
専攻名							教員				TEL		
氏名		(沒	草字)	ı		即	死婚•未婚	
生年月日				年	F 月		日生		国第	音			
							(年齢	才)					
東北大学 入学前の 在籍大学)										年	月卒	業∙修了
→ 11. 1 334			在	籍身分	`				在新	期	間		
東北大学での移動								年	月	~	現在		
(新しい順番)[一]							年	月	~	年	月	
								年	月	~	年	月	
		ュ	ニバ-	ーシティ	イ・ハウ	ス青	青葉山	国	際交流会	館.	三条第-	一会館	
住居							5葉山 三条(Ⅱ・)		際交流 <i>会</i> 際交流会				
住 居 (Oで囲む)		ュ	ニバ-		ィ・ハウ	スヨ	三条(Ⅱ・]	皿) 国		€館.	三条第二	二会館	
		ے ع	ニバ- ニバ-	ーシティ	イ・ハウ イ・ハウ	スミ	E条(Ⅱ·] †平	皿) 国	際交流会	€館.	三条第二	二会館	

2. 家族状況 (母国の家族情報を含むこと。)

*配偶者が学生の場合、在籍学校名・所属学部研究科・学年を記入する

氏 名	続柄	年齢	同/別居	職業	勤務先または学校名
	父				
	母				

*

家計状況申告書

在 籍	学部 年 MC 年 DC 年	学部研究生 大学院研究生	学籍番号	
氏名				

家計状況

* 2021年10月から2022年9月までのあなたの家計状況について、1ケ月を平均して記入してください。

					10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1				
	収		入			1. 1. 1. 5	支	出	
自己資金	(預金)			円	授業料				円
仕送り				円	住居費				円
奨学金				円	生活費				円
その他()	円	その他()	円
	合 言	+		円		合	計		円

符記争垻(栓)	状況につい	(特に独詞	したいこと	かめれいよ	記入して	にさい)	

奨学金受給状況

- *これまでに奨学金をもらったことがありますか? 有り・無し(〇で囲む)
- * 有る場合は、以下に記入してください。

もらっていた期間	月額・年額(〇で囲む)	奨学金の名称
年月~ 年月	月額·年額	
年 月 ~ 年 月	月額·年額	

*この2年間で申請して不採用だった奨学金名と申請した年を記入して下さい。(例:2021年 〇〇奨学金)

授業料免除の状況(研究生の期間を除く)

*該当箇所をOで囲む

2022年度	前期	全額免除	半額免除	1/3免除		申請したが不許可だった
	後期	全額免除	半額免除	1/3免除	申請中	申請したが不許可だった
2021年度	前期	全額免除	半額免除	1/3免除	·	申請したが不許可だった
2021千茂	後期	全額免除	半額免除	1/3免除	- ·	申請したが不許可だった

*This form does not need to be submitted, if you have submitted anytime in October 2022 or thereafter.

Personal Information Form for Privately-Funded International Students

1. Information of yourself

<u>_</u>							
Status	Undergrad. (year:) / Under Master's Course (year:) / D Grad. Research student	_		Student ID No).		
Department and Major		Supervisor		Pho (La	-		
Name	(Chinese characters:			,) N	Iarried/	Single
Date of birth							
University (school) attended before Tohoku Univ.		Date of	graduation/c	ompletion:		/ _{month}	/ _{year}
	Status			Period			
Enrollment history		From	/ _{month}	/year to	I	present	
in Tohoku Univ. (in order from		From	/ _{month}	/year to _	/ _{mor}	nth	/ _{year}
most recent)		From	/ _{month}	/ _{year} to _	/ _{mor}	nth	/year
	University House Kat	ahira	Univ	ersity Hous	se Aoba	ıyama	
	University House San	јо(Ⅱ・Ⅲ	() Unive	ersity Hous	se Naga	ımachi	ļ
	International House S	anjo 1	Inter	national H	ouse Sa	anjo 2	ļ
Residence	International House H	Iigashi-Se	endai				ļ
(circle)	Prefectural/municipal	apartme	nt				
	(Address:)
	Private apartment						
	(Address:)

2. Family Information (Include family members in your home country)

*If your spouse is a student, write the name of the school, and year level.

Name	Relationship	Age	Country of Residence	Occupation and Place of Employment,
			Residence	or Name of School Attending
	Father			
	Mother			

Statement of Household Finances

Affiliation	Undergraduate (year:) / Master's (year:) / Doctoral (year:) / Grad. Research student	Student ID No.	
Name			

Household Finances

- * Write your average monthly household finances for the period from April 2021 through March 2022 in the section below.
- * If enrolled in October 2021, provide information for the period from October 2021 through March 2022.
- *Ensure that the total of your income and expense are equal.

INCOME		EXPENSES				
Remittances from family	yen	Tuition		yen		
From own savings	yen	Rent		yen		
Scholarships	yen	Living Expenses (Food, Utilities etc.)		yen		
Other (yen	Other (yen		
TOTAL	yen	TOTAL		yen		

	di i s					

Scholarships Received

* Have you received any scholarships to date? YES / NO (circle) If YES, write the details below.

Period received	Amount monthly/yearly (circle)	Name of scholarsip		
(Month) (Year) to (Month) (Year)	yen monthly/yearly			
(Month) (Year) to (Month) (Year)	yen monthly/yearly			

^{*} Please indicate below if you have not been accepted any scholarship applications within these two years.

Write the scholarship name and the year of application.

Year	Scholarship Name		
Year	Scholarship Name	4	

Tuition Waiver (Exclude a research student period)

* Circle where appropriate

2022 Academic Year	Semester 1	Full	Half	One-third	Not Approved
	Semester 2	Full	Half	One-third	Not Approved
2021 Academic	Semester 1	Full	Half	One-third	Not Approved
Year	Semester 2	Full	Half	One-third	Not Approved
2020 Academic Year	Semester 1	Full	Half	One-third	Not Approved
	Semester 2	Full	Half	One-third	Not Approved